

■曾鈺成認真求真的精神,成就了大家眼中滿腹詩 書、知識淵博的曾主席。 資料圖片

香港學生語文水準有下跌趨勢,不少「有心 人」為此綢繆。民建聯舉辦的「年度漢字」評 選活動今年已踏入第二屆,讓市民用一漢字, 總結過去一年對社會的感受及表達新一年的期 盼,並藉此弘揚中華文化。曾任校長兼教師的 立法會主席曾鈺成,經常在立法會內外充當 「活字典」,指正官員和議員的讀音及用字,也 令公眾非常受用。曾鈺成在接受香港文匯報訪 問時謙稱,自己中文「絕對不好」,提升語文 水平的秘訣不外乎就是認真對待文字,日子有 功,「私人文字庫」自然豐收。談到心水年度 漢字,他就以「憂」字總結當今社會現實,但 強調即使不少人對前景不感樂觀,對未來存有 憂患意識及危機感也非壞事。

■香港文匯報記者 鄭治祖

坊 間指港人中文水平退步,議事堂的議員們同樣不能倖免,曾鈺成在接受香港文匯報專訪被問到當 今議員的中文水平時, 甫開口即哈哈笑説: 「這樣作評 論會得罪人。」他婉轉地承認每個人的語文水平確實參 差不齊,但議會內也不失中文修養高的議員。至於部分 經常讀錯音、用錯字,也並非能力問題,純粹是基於不 夠留心,未夠重視而已。

為「食」字爭拗查説文解字

曾鈺成謙稱,自己中文絕對算不上好,閱讀中文書也 不多,只是較一般人對文字感興趣,在當今資訊科技的 年代,一遇上不明白的中文問題,只要態度認真,在網 上搜尋就自有分曉。

他舉例説,近期翻閱周刊報道,文中提到有幼稚園老 師在批改學生作業時,因為小朋友把「食」字中的「一」 字寫成為一點,就把該字圈起來,最終被家長批評為

货日子有功

以「憂」總結社會現況 強調有危機感非壞事



■本港學生語文 水平有下跌趨 勢。圖為學生上 中文課。

黃偉邦 攝

「吹毛求疵」。或許一般讀者視此報道為資訊一則,但曾 鈺成就因好奇心起,先翻查字典,發現一般「食」字通 用是寫作一點,但想到那位老師圈字必有其理由,他就 再翻查《説文解字》。

求真精神成就滿腹詩書

一經查考,真相大白,原來食字解「一米也」,「凡 食之屬皆從食,當中「人」字併合「一」字,正正有 「集合」之意,至於「艮」字則可引伸解作稻香、香

味。因此,食字當中是「一」而非一點,就正是一個會 意字,體現出「食」的意思。而因為這份認真求真的精 神,也成就了大家眼中滿腹詩書、知識淵博的曾主席。

民建聯去年首辦「年度漢字」評選活動,結果「和」 字以1,623票當選,反映了香港市民希望和諧、和睦的 期望。今年民建聯再辦評選,作為評審之一的曾鈺成被 問到心水時,他二話不説就選了「憂」字,一來字形佈 局優美,二來意思正好反映當今社會不少人對未來發展 的擔憂。但向來見慣風浪的他,強調有「憂」也不一定

要犯愁,「所謂先天下之憂而憂,對未來有危機感,時 刻有憂患意識,也是積極面對未來挑戰的態度」。

選「年度漢字」25日截止

市民在本月25日前可以自行提名年度漢字,或在 「爭、淨、憂、融、辣、激、穩、信、廉、安」10個由 民建聯揀選的候選漢字中,投選其中一個,最多人提名 及票數最高的漢字,將交由專業的評審委員會進行評 選,成為「2014年度漢字」。

民建聯今年

兀

文匯報訪問時表 示,「年度漢字」 評選活動籌辦至 今,均獲地區友 好及街坊鼎力支



持,認為題材切合了民間一直以來的期盼,而 漢字的「字裡行間」更成為了街坊「茶餘飯後」 的熱門討論題材。「『年度漢字』評選好有意 義,事實上民間不時希望可以多辦一些漢字活 動,由於漢字文化博大精深,每個漢字代表着 不同深層意義,內含歷史角度又能反映社會氛 圍,去年首度舉辦已經反應熱烈,街坊間不時 討論漢字的意義,抒發心中己見。」

文章缺邏輯上文下理

整 近年香港學生中文水平普遍下降,有意見認 為政府推廣工作不足。葛珮帆直言,政府近年 確實減少了很多民間語文活動,再者,時至今 日很多青年已經失去閱讀的習慣,變成「即食式」的網 上閱讀,令閱讀開始變得式微,「他們很容易撰寫電子 短訊,但卻無法組成正確文法的完整句子。舉例指,很 多人都無法寫出完整的公函或文章,甚至可能欠缺上文 下理及邏輯思維。很多青年感到語文寫作有困難」。

究竟如何提高中文水平?葛珮帆笑言,她不敢形容自 己語文水平好,但平日定會抽時間閱讀,「其實,閱讀 可以知道更多資訊,甚至能知天下事,既有助個人邏輯 思維,同時亦能推動語文水平的表達」。

■香港文匯報記者 鄭治祖





■鍾樹根



■陳鑑林 立法會議員經常在議事堂內舌劍唇槍,更經常 引用成語、典故等,倘語文水準差點,都可能出 醜人前。那麼,各議員是怎樣看目前中文能力下 降的問題呢?

鍾樹根:小學每天抄成語

民建聯港島區立法會議員鍾樹根表示,自己在聖士 提反堂英文中學畢業,是一名「番書仔」,但早在小 學階段,他受到老師的嚴格訓練,每天需要學懂20個 成語。為加強記憶,每個成語須抄寫30次至50次,而 每周更需要背誦5首唐詩或宋詞,並要學習大量的文 言文,無形中為自己的中文水平打下了良好的基礎。 他認為這番努力對自己成為立法會議員後,需要處理 堆積如山的文書工作時十分受用。

他的太太和女兒都為人師表,面對本港新生代的中 文水平持續下降,鍾樹根直言,近年年輕一代的中文 水平下降,主要是由於教育當局只求普及,不理會學 生的獨特發展,「以前我們的讀書年代,有精英班, 如果成績特別好就可以跳級,但現在沒有這些安排, 是為了遷就普通程度的學生,不惜將程度拉低,甚至



■何俊賢



■陳恒鑌

不要求學生背書,但有些古文是要背才會記得牢 的」。他指目前本港的中文教育情況就如「故雖有名 馬,只辱於奴隸人之手,駢死於槽櫪之間,不以千里 稱也 |。

陳鑑林: 教子女讀弟子規

民建聯九龍東立法會議員陳鑑林亦認為,這一代港 人的中文水平普遍不及上一代:「中文字寫到鬼畫 符,文字功底不足,很多時詞不達意,表達力弱,口 語化方式寫文章的情況更相當普遍,充斥了大量的網 文網語,完全欠缺中文的簡練及優雅,文章內容也十 分俗套。」因此,只要自己有空,他都會向子女談到 《弟子規》、《三字經》等古文,希望他們的中文能保 持一定水平。

他直言,自己當年學習中文時,會與同學比賽背詩 集,看誰背得最多、最熟悉,對他學習中文有很大的 幫助,也無形中提升了他的中文水平。不過,他指不 少學校近年對傳統文化不太重視,在編制課程時,很 多優雅高深的古文數量都大幅減少,久而久之,學生 對傳統文化的認識都變得膚淺,造成英文、中文兩者 皆不精的現象,當局應該正視問題。

何俊賢: 赴英攜史記自習

在外國留學的民建聯漁農界立法會議員何俊賢認 為,隨着電腦化普及,新一代不再拿起筆寫字,很多 已不懂筆劃,連左右次序都搞亂,加上接觸文言文的 機會減少,對文字的運用技巧也逐漸生疏,出現詞不 達意、同音字、錯別字的情況相當普遍,而報章多用 口語化文章,令新一代分不清甚麼是書面語,甚麼是 口語,倘這風氣持續下去,將會對學生的學習帶來負 面影響。

他表示,自己雖然在外國接受教育,但對中國歷史 有深厚認識:小學五年級時,自己每日都因寫字時寫 錯筆劃,字體不夠美而被老師罰留堂,「經過長達一 年的『訓練』,令我對筆劃變得十分敏感」。升中後, 他要赴英國讀書,身邊朋友就笑他將「從此會不認識 中文了」,故自己赴英時帶了很多中文書籍,包括 《三國演義》、《水滸傳》、《史記》等,一步步自 學,既養成了自己對歷史的濃厚興趣,而在自學時不 時查字典,令他學懂每個文字的背後意思及用法等, 相當實用:「我不敢説自己中文很棒,但以同輩來 説,中文水平可以稱得上是中等或中上。」

陳恒鑌: 短文削結構鋪排

民建聯新界西立法會議員陳恒鑌指出,本港是廣東 話地區,文章夾雜口語化情況是「很正常」的,而隨 着科技進步,網上博客、「面書」等普及化,加上電 子書數量大幅增加,令年輕人接觸文字機會雖然增 加,但全部都是「短打」,即「一句起兩句止」,令好 的長文章變得較少見,即使有,文章結構、鋪排等都 較為薄弱,社會應當關注。■香港文匯報記者 鄭治祖

民建聯第二屆「年度漢字」

民建聯去年首辦「年度漢 字」評選活動,成功吸引高 達7,000多人參與,反應非常 文 熱烈,最終「和」字更獲選 化 為「年度漢字」。民建聯今年 再接再厲舉辦第二屆「年度 漢字」評選活動,民建聯副秘書 長葉傲冬指出,香港作為使用漢 字的地區,應該更好地認識及弘 揚漢字文化。再者,漢字言簡意 賅但內含豐富意義,為此,今年 民建聯決定繼續籌辦評選漢字計 劃,既藉此弘揚中華文化,同時 讓市民表達對新一年的期盼。他 又透露,個人首選「廉」字,認

以至生活指數廉價的期盼。

第二屆「年度漢字」評選活動 於本月2日至25日舉行,由市民在 10個候選漢字中推選「年度漢 字」,包括:「爭」、「辣」、 「激」、「淨」、「憂」、「融」、 「廉」、「安」、「信」、「穩」。葉 傲冬接受香港文匯報訪問時稱, 民建聯去年舉辦「年度漢字」評 選活動,成功吸引7,000多人參 與,他個人認為是個好的嘗試, 但由於無廣泛宣傳,特別是未有 透過媒體宣傳等,只是藉着議員 和幹事的個人脈絡以至網上平台 作宣傳,有市民對計劃感到陌 為能夠充分反映市民對廉潔施政 生,甚至不清楚如何去挑選漢 夠了解中國傳統文化」。

字,為此,今年民建聯會加強計 劃推廣。

葉傲冬: 活動弘揚漢字

葉傲冬表示,綜觀日本、台 灣、內地均屬採用漢字的地區, 香港同樣作為使用漢字的地區, 應該更好認識漢字文化,深信 「年度漢字」是弘揚漢字文化的好 平台,「事實上,漢字言簡意 賅,一個漢字直接易明,但內含 豐富含義,並傳承中國傳統文化 精髓。一個單字更能充分反映市 民對社會期望及期盼,期望社會 透過年度漢字評選活動,真正能

他介紹指,評審根據香港過去 一段時間的民情民意,並總結出 港人對社會的期望,最終推選出 10個待選漢字,比如:「融」、 「廉」、「安」反映着社會期望; 「辣」、「激」則反映社會實況。 他直言,個人首選「廉」字,認 為能夠充分反映市民對廉潔施政 以至生活指數廉價的期盼。

多用多讀多寫提升水平

被問及提高中文水平的秘訣: 葉傲冬笑言,由於過往在香港文 匯報工作多年,令他對中文運用 比較熟悉及得心應手,深信要提 升語文水平離不開「多用、多 讀、多寫」。 ■記者 鄭治祖



■葉傲冬(左)指出,本港作為使用漢字的地區,應該更好地認識及弘揚漢字文 資料圖片